

41

Δέ· и οὐ βρατὸν οἴεσθαι
οὐρανοῦ· εἰγδα μή-
νογο τρέπεονται ημέτεροι: ,, —

Насыщаема сѧ многосла-
стънааго пнитна· поми-
ни пнюштадаго теплоу
водоу отъ сльница въ-
стопѣвъшж· и тоу же
пороха нападъшж· ш-
тъ мѣста не завѣ-
труна: ☠ : ,, —

Бъ богатъствѣ съи· и зе-
мльныихъ благъ нゾ-

41v

Былъ мѣка· помыни въ|-|-
ноу слово аврадамле иже
къ богатомоу· въспрі-
та ты благаia въ жибо-
тѣ своимъ· такоже и оу-
богыи зълата· тѣмъже
онъ веселнть сѧ· а ты
стражешн· ,, —

Бъзлегъ на мѣногомиа-
къцѣ постеин· и простра-
но протягдая сѧ· поми-
ни нааго лежаштадаго по-
дѣ иедиинъ роубъмъ:

42

и не дръзноуштах но|гү|

своюю прострѣтии зны

дѣла. „, —

Лежашю ти въ твърдо покръ-

венѣ храминѣ. слышашю

же оушниа дѣждевыно

множество. помыслы о оу-

богыихъ како лежатъ нына

дѣждевыныи каплами

тако стрѣлами пронажде-

ни. а дроу гына отъ неоустъ-

|н|овенна сѣдашта. и водо-

ю пъдълаты. „, —

42v

Сидашту ти въ зномоу въ

теплѣ храминѣ. и безъ бо-

гдана иzmanаживъшъ сѧ:

въздѣхни помысливъ

|о| оубогыихъ. како кллуда-

ть надъ малъмъ огньцѣ-

ми съкърунвъше сѧ. бо-

льшъ же вѣдоу очи ма отъ

дыма имоуште. роуцѣ

же тѣкмо съгрѣвающе:

плешти же и все тѣло

морозъмъ иzmanьрзъ-

ше: ∞ : „, —

Прнклонн оұхօ өвој къ |про|-
саштиоуомоу: н обнншта-
въшиоуомоу въ жнть|н|
семъ· заплатн нζыыва-
юштииимъ өвонмъ· оно-
го недостатъуынж дн-
роу иго: „, —

Доуходовънааго· н доуходовъна-
та помышланн а не ζемльна-
та· вѣдьн тако по нетълѣ-
ньномоу одѣнню крьште-
нне вен racuseнн соутъ· н оу-
бознн н богатнн· тѣмжк€

|бл|одн· еда по ζемльномъ
помышланн прѣзрншн
|оу|богааго: тѣлѣнъною о-
деждею съ тобою не равъ-
но одѣна: ♂ : „, —

Стѣнхъ оугождьшннхъ
гѹ молн· акы помоштын-
ки соушта· н ζастоуинн-
ки прнтикаюштииимъ
къ иннмъ· понеже прніа-
шл дрѣзновенни къ гѹ·
акы оугодьннн равн къ
своемоу гїноу: „, —

Мошти ст^гынхъ съ вѣрою

цѣлоуи· и уѣсть вѣздад-

жъ илъ тако уѣстьномъ·

понеже х^а дѣла постра-

даша: ☠ :,, —

Таннамъ вѣннамъ вѣроуи·

тѣлоу и кръвн иго· съ спра-

хъмъ прнушташа са· да

прнустынкъ вѣдешн

црѣствоу иго:,, —

Невѣрство же отъмѣтан·

не рѣци како хлѣбъ тѣло

и вино кръвъ: нъ слышн·

таже отъ улѣкъ не вѣзмо-

жына· отъ вѣа вѣзмо-

жына· : ☠ :,, —

Вѣроуи вѣскрьсеню мрь-

твынхъ и жицни боудон-

штааго вѣка· по неиздре-

ченъноу словесн гню иже

вѣ еуагглистѣмъ слышї-

ши оуценни:,, —

Помини соудъ ужн отъвѣта·

и вѣздатанна по дѣломъ·

и вѣроуи тако боудетъ вѣ-

деть:,, —

45

По се́мь |же| възлюби гā ба |с-
во|иего· отъ всея дшā с|бои|-
та и отъ всея крѣп|ос|ти·
и подвигни ся въса твоа
дѣла и добрыя норо|вты къ|
иего огражденію творити·
лѣпо: ♂ : ,, —

Пакы же искриллаго скои-
го възлюби· съ иниже
въ єдинон коупѣли поро-
ди ся· речьше вслкого хре-
стыана· паде же брата си
въсхожю во рече гā къ оцж

45v

|мо|иеноу и ѿцю ваш|ем|оу· ,, —
П|ок|ланан главоу ској |въ|-
сакомоу стадѣншиоу
тебе· и врѣменъмъ и разу-
|мъми|ъ съмѣренъиа во въ-
здвиженіть гā: ,, —

Дроугы скоја и съравнила
тебѣ: любъвию сърѣтан·
и съ обатніемъ целованн-
и даи иеноу: акы еансаве-
фъ и марна: ,, —

Мыньшай тебе малыиа въ-
рестою· любъвию прин-

46

и ми и помилованы и к тъ боу
о иихъ въздыхни га[ко]
не ново наукиша позна-
|вати га:  :,,

Кнаζж вон сѧ въсєю силю
свою. нѣсть бо страхъ
иего пагоуза дѣши нъ па-
че наоуциши сѧ отъ того
и бѣ вояти сѧ. ..

Неврѣженіе же о властѣхъ·
неврѣженіе о самолѣ
богѣ. иже на власти зе-
млѣ|нїѣ| по|ууе|ннія в|н|,

46v

|ма|го вл̄дкы нe вoтa сa-
|ка|ко нeвндиmaагo оуко-
нть сa: „ —

БОНТЬ СЛ ОУЧЕННКЪ ОУЧУНТЕ-
ЛЕВА СЛОВА· ПАУЕ ЖЕ САМОГО
ОУЧУНТЕЛА· ТАКОЖЕ ВОЛАН
СЛ БА· БОНТЬ СЛ Н КНАДЗА·
НИМЪЖЕ КАЗНАТЬ СЛ СЪГРѢ-
ШАЮЩТИН· КНАДЗЬ ВО ИСТЬ
ВѢКИИ СЛОУГА КЪ УЛВКОМЪ·
МИЛОСТЬЮ Н КАЗНЫЮ ЗЪ-
ЛЫНЛЪ: „

По семь же высокому Бога-

47

тоу главоу свою поклоня-
н съмѣренна ради. |дре|-
во во многовѣтвьно. по-
клоненіемъ подъндеши.

и мнюондешн. ,, —

Принимьши во власть и є-
мѣнне отъ князя свое-
го. отъ дроугъ своихъ слад-
вы хотать. а отъ мънишн-
ихъ поклоненна прослатъ
и устн: ,, —

Прѣдъ князьми же бол са-
лъжю глати. тако гоубниты|

47v

Гъ глуштам лъжю нъ съ
покореніемъ истинно
отъвѣштаван имоу а-
кы къ самому гоу: ,, —
Яште во въ врѣмѧ иѣкои.
неправо чуто възглеть
ти. а тобѣ съвѣдоушти.
блуди са еда искоушаи-
ть тѧ. блудешн ли своѧ
дша. и аште авнши са не-
истовѣствоу: не можеши
оувѣрнти са имоу. тако блуж-
дешн оного дшѧ. ,, —

Оулиъ свои прнено отъ сочи-
тыныхъ мыслни въстад-
ган. въспоуштади же къ
гой горѣ. симъ во на сть-
зю подвига въстоупае-
ши. дшж же отъ раславле-
ния своеажкииши: „ —

Нестъ во днѣно ульбъскъ
истъствоу. инзъпада-
ти къ земльныиамъ.
нъ иже падъши сѧ не въ-
стади. къто во заблоу-
днѣть съ поутн не възн-

ска пакы. раславленъ
ли бысть отъчайание-
ми пакы днѣсь. оутрѣ-
шини пакы днѣ подвиг-
гой ѿдажъ: „ —

Неразумиже же оубо и есть
иже приходаштамъ вла-
гостыиамъ вѣуыныиамъ.
драгъмъ блгдааго ба: ти
не пожедати тѣпѣние-
ми и вѣрою. нъ о земль-
ныиахъ радовати сѧ: и
тѣхъ прннати сѧ: акты

49

нєв'єроуїюштж въскр|ь|-
сєннію: ♂ : „ —

Яште бо бы слава сего мн-
ра· прнблнжна сѧ слав-
вѣ нвсънѣн· не быша·
сївѣ мнра сего распали
г҃а славы· то кын бо раб|ъ|
дѹзнетъ въ томъ домѣ
обннатн· ндезже гнїна иго
не прншаш: „ —

Ялкотоу и жаждаж хā д'ѣ-
ла любн· илнко бо пако-
сть т'ѣлоу твориши· д'шн

49v

бл'дѣть зиждешн· въздад-
тан бо соудъ протибоу сло-
вомъ и помысломъ· въ-
здастъ пакы бл'гага и за
малои· иже иго д'ѣла по-
трыпнми· „ —

Молитви же дшѣныя пища·
не отълаган· такоже бо т'ѣ-
жнть т'ѣло и отънемага-
тиеть пишта лишамено·
тако д'шл м'лтвнныя слав-
дости лишамено· на ра-
слабленніе и оумъртви-

50

и оғындоғ
принціпілікде-
тің сәл: ⚡ :,, —

Свѣтъ оғео въ храминъ
свѣштѧ. свѣтъ же въ
чювьествѣ матвьыніи ра-
зумъ. іасиъ же свѣтъ
о свѣштѧ. не соуштио въ-
ликоу инкоемоуже. свѣ-
тла же үз'ело молитва не-
примѣна мыслы үзимъ-
нъиҳъ: ⚡ :,, —

Прѣдан хотїнніе боя. вѣ-
дештиоуомугъ всәл прѣ-

50v

же бытна үлбкou. и не про-
си воли твоен бытн. всако-
го во үлбка мысль о непо-
льзьиҳъ. иъ гли къ вѣ
да боядеть вола твоя. тъ
бо стронть въса на пользу
намъ. ихъже мы падѣть-
ни не вѣны. ,, —

Бѣстеніи акы мытарь. прі-
вѣгніи акы влоудыніи.
оғынди са акы ахдаавъ.
[плаун са] акы п|етръ|. зо-
ви акы ҳанадан[ынн]. прѣ-

51

дъстон тако въдовица |мо-
ли сѧ акы незекна. съ-
мѣрн сѧ акы манаси. а-
ште тако молиши сѧ. про-
ниметь благын гѣ ^{матвѣ}
твоиж. акы мати мла-

денци: ,, —

Безгрѣшънааго и есть дѣ-
ло. иже грехомъ соудити
южны. къто же и ве-
з грѣха. разве идиинъ вѣ.
тъ во идиинъ неолібрни.
и томоу подобаєть соу-

51v

дити соуштннмъ подъ
мѣроиж: ^{сю} :,, —
Иже соудити улккоу съгла-
зивъшю сѧ. гърдостъ ие-
сть и |съ|инѣни: гѣ же
гърдыни. проптии
сѧ. иже во по вѣса уасы о-
тъвѣтъ дати о свонхъ
грѣсехъ умѣтъ. не скоро
главы своиа възведетъ.
съблазнъ южннхъ съ-
мотрнти: ,, —
Не коуди гърдъ да не по

52

не похвалить сѧ гробъ:
г҃рьдость твою объдѣ-
ржа· и оубогыи поуни-
ть на гробъ твоемъ·
и никонюгоже вѣда прн-
иметъ: ∞ : „ —

Бндѣвъ мъртвъцъ носи-
мъ· акы свое юстъство
помиловавъ· послѣдъ-
и юмоу и до гроба· дѣ-
воне бо добро прнїмлешн·
оного дѣла стъмъртн·
свою оумирѣтвнє помил-

52v

иувъ стъмѣрншн сѧ· и па-
кты тѣло иего помиловавъ·
и гробоу прѣдавъ помило-
ванъ вондешн: „ —

Болаш|т|ааго постѣти неин
иегоже хоуетъ въкоуснти·
самъ же послѹжн о немъ·
акы о своемъ сърдоволн·
вѣдын тако и ты також|е|
имашн пострадатн: „ —

Стенюштю ономуу тажъ-
ко отъ болѣзни· ты же
млостиныя |своя| слзы

непочести· и въздыхни
о болѣзни иго къ бѹ |в|ъ
ненже есть· и аште и [ле]-
уць прылоуунть сѧ· тъ
даждь цѣноу нцѣленн|а|
иго дѣла: „ „

Оумираюштию же иеноу·

ты свонма роукама оу|н|
иго сътисни и оуста его
къ бѹ о дѣши иго отъ всес-
го срѣдїа помоли сѧ· и омы-
|н| свонма роукама· аще
же и оубогъ есть· попе-

ци сѧ не нара погреши иго: „ „

Зѣло оуетѣшъно къ покага-
нни и слѣдами· посѣште-
ниe оумираюштииxъ и
къто во тъгда не прыиде-
ть въ оумиленніe· видѣ
иестѣство свое въ гробъ
съходашъ· и иша иго оу-
гасъше· славоу же вогата-
аго въ тълю съшѣдъшъ: „ „

Яште наимѣни дрѣзнове-
ниe къ властелемъ и къ-
наземъ· посѣрбн о шби-

днімѣмъ отъ сильнаго·
и до пота попырн по сиро-
тѣ· да въмѣнитъ гѣ ка-
пла пота твоего съ крь-
вию мѣннушкою: „, —

Яште ли незнаемъ иен
кнаузъмъ си· то къ тѣ-
мъ иже илюгъ дръзно-
веніе къ немоу· потоу-
жи о оугозѣмъ· и гѣ рано
по първомуу се въмѣнн-
ть ти: ☩ : „, —

Цркви бжанъ зовоушти на

млтвоу· остави дѣло зе-
мльное кои любо· и иди
на дшевъноуо пишти:
съ тѣштаниемъ· акы пе-
тру юланъ къ гробѣ: „, —
Идоушти же ти въ стын храмъ·
помыслы еда кого прогнѣ-
валъ иен въ коемъ дѣлѣ·
и всако потѣшти сѧ гнѣ-
въныи мракъ разгѣ-
нати: да яко сїнци ѿ-
свѣтнти ти дшж· моли-
тельная доброта: „, —

Съкрушаютъ во тьмыны-

и облакъ· слнчъноуиж
красотоу и свѣтълость·
погонитъ латвъноуиж
красотоу поминънне гнѣ-
въное: „ —

Стогнєвъ въ двери цркви-

нига· помыслы сама вра-
та нбената прошадъ· и тѣ
глѣвъ вѣсъ ужасъ танын·
съ днвъмъ и съ страхъ-
ми стон· съмотра вѣва-
емынхъ съ вѣрою· тѣле-

сънына оунла и дшевъ-
нина· тѣгда и самъ прѣ-
мінн сѧ отъ земльнын-
хъ мыслы· на вондоуфа-
та блг: „ —

Видѣвъ хса закалаюма·

въ жъртвоу къ оцж за вѣ-
сь мири· уято ино мошты-
ни иеси помыслити пль-
тьни сы· тѣкли роуцѣ вѣ-
здѣвъ рицн· слава ино-
гоумоу ти улвколюбнож
хе бе: ☩ : „ —

Размышлама же по |въсм|
 Уасы· Уастата съгрѣше-
 нна Ульчъска· прѣмъно-
 гое же и вештильное Уло-
 вѣколябніе вѣжни· иже
 на Ульчъстѣ родѣ имать:
 и иже съгрѣшлюштели
 нали тѣрпнть· и до послѣ-
 дынлага дыхання ожн-
 даєть покага нашего: „, —
 Тѣмъже варнмъ лице иго
 исповѣданніемъ· прнн-
 дн потъшти сѧ· и прнпа-

|дн| предъ гѣмъ· и въспла-
 ун прѣдъ сътворившн-
 мъ тѣ· зовн милость и-
 го· прнглашан штедро-
 ты иго· даже съмърть не
 варнть: ♂ : „, —
 Не рѣцн много съгрѣшихъ:
 много везаконъновахъ·
 не имамъ дрѣзновен-
 іа иже къ бѹ прнпастн·
 ни оубо не отъуан себе:
 не прнлан тѣкли отъ-
 селѣ къ съгрѣшенніемъ·

и снлою въсемилостиви-

аго ѿ. не имаши посрা-

мленъ быти: „, —

Не лъжкинъ речын· прнхода-

штваго къ мънѣ не нѣ-

ноу вънъ. и по снхъ въсѣ

обрятите сѧ къ мънѣ и

азъ нецѣлю въ. и не хоуд

съмърти грешиникоу·

тѣмъже дързан и вѣрд·

и· яко унестъ сън прнблн-

жлюштааго сѧ къ нем|у|

оунеститъ: ⚡ : „, —

Яште истинъно покажни

хощешн прннати· то та-

ви и дѣлъни· аште гъ-

рдостн каешн сѧ пока-

жи съмѣренни: аште

пнанъства покажи по-

стъ· аште любодѣланн-

иа покажи унестотоу· оу-

клони во сѧ ѿ отъ зла и

сътвори добро: „, —

Тъкъмо не ожидан въ ти-

нѣ грешни· иегда по-

гразенни вънезапы

пъннмешн· и въздухнешї
и не вондеть послоушиж-
штааго· игда агглъ не по-
жндааг прѣдъ очима ти
станетъ· вразн же твои·
тако облакъ покръжиж-
ть та: ∞ : „ —

Бъннман дѣн своиен тако
иедна ти естъ: иедно ве-
ремя живота и не въздо-
мъ конъцъ· и не прѣхо-
дъна поѹнна въздилоуиха·
и врагъ твоихъ испиъ-

нена· икестъ же помага|ю|-
штааго развѣ добрыи хъ-
дѣль· тѣмъже всесо с[нло]-
ю своимо възништи ихъ

Бъстоуин на добродѣтель
стъзю· пондн скоро даже
всевъръ не постнгнетъ· потъ-
штихи къ вратомъ гра-
да вышынлааго· не съкла-
ни|и| сѧ нн на десно нн на
шюи· да не заблюдиши
въ |пропастн мунна: —

Еспомъ и пастоуомъ

59

|хвā ста|да| словесъныхъ
овьцъ· главоу свою по-
кланян· и прнпадан къ
ногами нхъ· и моли да
дасть ти сѧ блгсловле-
ниe нхъ: ♂ : , , —

Прозвутеры нирея хвы·
прѣдъстатель таниѣн
иго трапезѣ: и дроби-
тель тѣлоу иго· всако-
ю укстыж поукстн· и съ
страхъмъ въз|н|ран н|а| на
Т|аже| дніаконы и |подъ|такы

59v

и анагности· |и а|к|ты слѣ|-
жнитела бжниа съ вѣрою
помышлан· и тѣшти сѧ
и н еднномоу же нхъ ии
въ ченъ же прѣгрѣшиштї: , , —

Яште оубо стояштихъ
прѣдъ земльныимъ црѣ-
мъ· съ страхъмъ укстн-
ши· воя сѧ словъмъ прѣ-
решти ии· како оубо ра-
зумѣши о словахъ
ибенад|го црѣ: , , —

Евъ м|ан|астырә до|лы ет|ы-

60

|и^хъ п|отроужкаи сѧ· виже
|ж|итниe и оустрои уннъ
и оуставъ· видѣвъ бо пе-
реевыванне и^хъ· оклюши
с|в|оie житниe и оуправи-
ши сѧ отътолѣ: ,, —

Съ соуштнмъ же въ го-
рахъ не лѣни сѧ· ишти мо-
лнгвы проси блгсловле-
ниа· и аште убто илѣи-
ши тѣклесъныиа потрѣ-
бы· донеси илѣи и прнн-
|м|еши дшевъноу потрѣ-
вѣ: ,, —

60v

|П|аue въсакого у|р|но|ризъ|-
ца не тъшти сѧ мног-
ти веc поклоненниа· |а|-
ште бо ӡнаемыи
тъкъмо покланяеш|и|
сѧ· и убстнши я· то по съ-
друожнию то и есть· а не по
убстн обрада соушааго
на ии^хъ: с|о| :,, —

Коньцъ же въсемъ прѣже-
реуенныиъ· възлюби-
ши га отъ въсега дшл· и
страхъ иго да прееви|ва-

